

Szalmahiány miatt

Nem dolgozik
a szolnoki cellulózüzem

Kedden leállásra kényszerült a Szolnoki Papírgyár fontos alapanyaggyártó üze- me, a cellulózgyár. Az átme- neti szünet oka: szalmahiány. A papírgyár, az Országos Pa- píripari Vállalat engedély- vel és hozzájárulásával ez év augusztusában szerződést kö- tött a Szolnoki megyei Szö- vetkezeti Megyei Értékesít- ő Központjával tizenötezer tonna szalma ütem szerinti szállítására. Szeptember 1-től azonban a MEK egyre ki- sebb mennyiségű szalmát szállított. A gyár már saját tartalékait is felhasználta. A kényszerű szünet miatt keletkező kiesés érzékenyen

érinti a gyárat. A szövetke- zetek megyei értékesítő köz- pontja, amely főleg a gabo- nabetakarítás késése, illetve a szalmák gyér minősége miatt került ilyen kritikus helyzetbe, igyekszik mulasz- tását pótolni. Szerdán már ismét szállítottak szalmát az üzembe, szakemberei négy alföldi megyében kutatiák fel azokat a gazdaságokat, ahonnan jó minőségű ala- panyagot szállíthatnak a szol- noki gyárba. Ha megfelelő, legalább két-három napra elendő készlete lesz a cel- lulózüzemnek, akkor azonnal megkezdik a cellulózgyár- tást.

Az első új közműépítő
vállalatok

Szeged jövőre következik

Az országos közműfejlesz- tési program alapján jelen- tősen meg kell gyorsítani a víz-, csatorna-, villamos- energia-, gáz- és távfűtő- hálózatok építését, s ehhez a negyedik ötéves tervidő- szakban csaknem kétszeresé- re kell bővíteni a közmű- építési kapacitást. A bőví- tés mintegy kétharmadát a meglévő vállalatok fejleszté- sével, gépesítésével biztosít- ják, az építési igény egyre- szept azonban már csak új vállalatok alapításával elé- gíthető ki az Építési és Városfejlesztési Minisztérium és az Országos Vízügyi Hi- vatal.

A vízügyi és az építésügyi ágazat már megtette első in- tőzéseit az új vállalatok létrehozására. Az OVH a napokban tette közzé hiva- talos értesítőjében két új vállalatot, a dél-dunántúli és az észak-magyarországi víz- ügyi és közműépítő vállalat alapító okiratát. A dél-du- nántúli egy megszűnő taná- csi építési szervezetről, a Somogy megyei útepitő vál- lalatból — annak jogutódja-

ként — jött létre, a Bara- nya, Somogy, Tolna és Za- la megye területére terve- zett vízellátási és csatorna- zási feladatok ellátására. Ez év végéig már mintegy 30 millió forint értékű építési munkát végeznek el. Az észak-magyarországi új vál- lalat székhelye Egerben lesz, működési területe He- ves, Nógrád és Szolnok me- gyé.

Néhány hét múlva aláír- ják az Építési és Város- fejlesztési Minisztérium győ- ri új közműépítési vállal- tának alapító okiratát is. Ez év végéig Nyiregyháza, majd a jövő évben Gödöl- lőn és Szegeden is létreho- znak korszerű, új közműépítő vállalatot. A vízügyi és az építésügyi ágazat új vállal- tait előreláthatóan 1974-ben érik el teljes kapacitásu- kat. Ettől kezdve a hat vál- lalatnak mintegy 9600 dol- gozója évente 2600 millió for- rint értékű munkával jár- rult hozzá az ország köz- műhálózatának gyors üte- mű fejlesztéséhez.

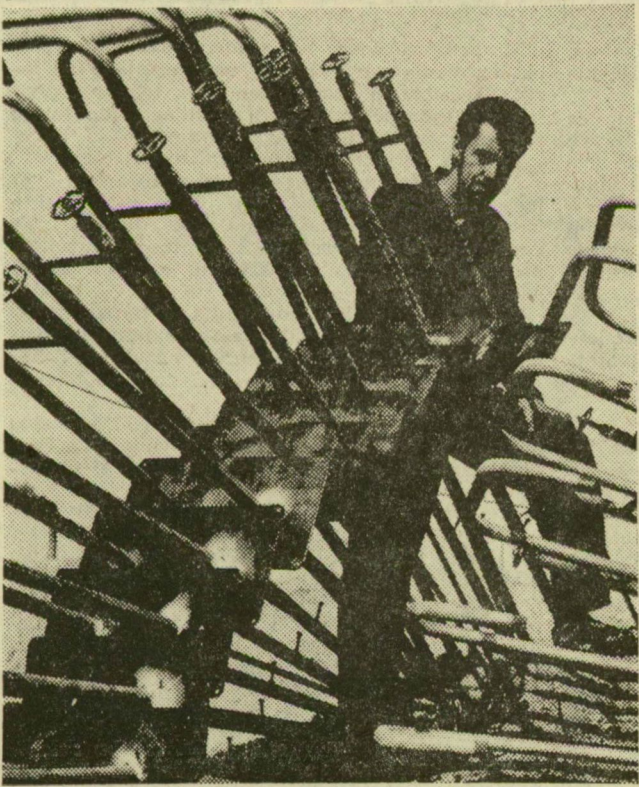
A vízmű új telephelye

Az ipar — jól tudjuk — nem a belvárosba való. En- nek jó néhány alapos okát lehet csak úgy kapásból fel- sorolni. Például mérgező a levegőt, az ipari épületek többnyire nem túlságosan esztétikusak stb. Mindezek mellett nagy a területigé- nye. Szállításaival pedig méginkább növeli a belvá- rosban nem éppen kívánatos teherautó forgalmat. Tehát a városnak érdeke, hogy szív- vében minél kevesebb üzem legyen.

Érdeke ez a vállalatoknak is. Hiszen a fejlesztéshez szükséges nagy területek a drága telek ár miatt meg- lehetősen sokba kerülnek. No, meg általában hely sin- csen. Ezért aztán egyre töb- ben költöztetik ki telepü- ket a város környékére.

Igy tett a vízmű is. Új telephelye a Dorozsmai úton, rögtön a pesti út elágazás- nál épült fel, a régi szenny- vízátelvezető szivattyútelep mellett.

Az új telephelyen augusz- tus elején láttak munkához. Akkor kezdődött meg a köz- ponti, Lenin körüli telepről a gépek fokozatos kiköltöz- tetése. Úgy, hogy a munká- ban minél kevesebb legyen a fennakadás. Most már ren- desen dolgozik a fémme- gmunkáló és az asztalos mű- hely. Udvari kifolyókat, nagy átmerőjű öntöttvascső- cs csapóerejét készítik itt többek közt a víz- és csa- tornahálózat építéséhez. Még 1968-ban átadtak négy két- szobás szolgálati lakást is a telep mellett, melynek la-



Somogyi Károlyné felvétele

Félkész udvari kifolyók a vízmű új telephelyén. Kere- sett cikk mostanában a bekötések szaporodásával.

kői itt dolgoznak. A műhe- lyek mellé szociális létesít- ményeket: öltözőket, fürdőt, ebédlőt is építettek. Már ké- szen áll az új gépház is, amely az iparövezet szenny- vizét emeli majd át a régi, elavult berendezés helyett a csatornahálózatba. Munká- baállításához csak néhány al-

Szovjet pártmunkás-
küldöttség

Az MSZMP KB meghívá- sára szovjet pártmunkás- küldöttség érkezett Buda- pestre F. D. Kulakovnak, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága titkárnak vezetésével. A küldöttséget a Ferihegyi re- pülőtérén Pullai Árpád, az MSZMP KB titkára és Bá- lint József, a KB osztályve- zetője fogadta. Jelen volt A. M. Szorokin, a szovjet nagy- követség ideiglenes ügyvivő- je.

Budapesten az NDK
kulturálisügyi
minisztere

Ilku Pál művelődésügyi miniszter meghívására szer- dán délelőtt Budapestre ér- kezett Klaus Gysi, a Német Demokratikus Köztársaság kulturálisügyi minisztere. Fogadására a Ferihegyi re- pülőtérén megjelent dr. Or- bán László, a művelődésügyi miniszter első helyettese, dr. Simó Jenő, művelődés- ügyi miniszterhelyettes, Boj- ti János külügyminiszter- helyettes, továbbá a Műve- lődésügyi Minisztérium több vezető beosztású munkatár- sa. Ugyancsak ott voltak a fogadtatásnál — Heinz Knobbe ideiglenes ügyiv- övvel az élen — a Német Demokratikus Köztársaság magyarországi nagykövetsé- gének képviselői. Itt-tartó- kodása során Klaus Gysi megbeszéléseket folytat hazánk és az NDK kulturális kapcsolatainak továbbfej- lesztéséről.

Hazai üzemek is gyártanak
autóalkatrészeket

Mint ismeretes, hazánkban a következő öt év alatt 340 ezer új személygépkocsi ke- rül forgalomba, s ezzel együtt ugrásszerűen megnő

Első olvasásban...

Beszélgetés a kongresszusi irányelvekről

Az MSZMP X. kongresszusa előtt kiadott párdoku- mentum, a kongresszusi irányelvek vitája tovább fo- lyik. Mi is folytatjuk azt a beszélgetéssorozatot, amelyet a tézisekről megkezdünk Első olvasásban... címmel. Ezúttal a termelőszövetkezeti mozgalom, az államélet demokratizmusa és, a szocializmusért többet tevők foko- zott megbecsülése került szóba beszélgetőpartnereinkkel.

A lehetőségek házasítása

Társadalmi fejlődésünk kérdéscsoportjában új mó- don esik szó a mezőgazda- ságról, a falusi életmódról, a termelőszövetkezeti moz- galom jövőjéről. Dr. Csiz- más Sándor, az újszegedi Haladás Tsz elnöke az irányelveknek ahhoz a tézi- séhez fűzte reflexióit, amely a mezőgazdasági munka ipari jellegűvé fejlesztését elemzi.

— Városok közelében kü- lönösen élesen és időszerűen vetődik fel a mezőgazdasá- gal szemben az a követel- mény, hogy ipari jellegűvé válják a földművelés mun- ka. Az ipar szívóhatása igen erős, s bár a tézisekben a jövedelmi viszonyok vala- melyest kedvezőbbek — a Haladásban is megüti az átl- agjövődélem a 2000—2500 forintot — a munka termé- szete és időbeni tartama mi- att így is sokan előnyben részesítik az üzemi munka- vállalást. A megoldás csak az iparszerű, biztonságos és rentábilis termelés lehet, s ez ma már parancsoló szük- ségszerűség. A tapasztalatok szerint az intenzív növény- kultúrákban — a nagyará- nyú kézi munka és a maga- sabb szakértelem követelmé- nye miatt — a jövedelme- zőség megteremtése egyre nehezebb. A hagyományos növénytermesztés a gépesít-

tség mai fokán gazdaságo- sabbnak ígérkezik. Ez el- lentmondásnak tetszik, de az állami támogatás mérté- ke is csökken, s a továb- biakban a kertészeti kultú- rák csak maximális gépesít- téssel lehetnek gazdaságo- sak.

— Kisebbségi tézisek ezeket a gépeket csak nagyon ne- hezen tudják megvásárolni, viszonylag kis kertészeti egységek számára pedig a gépvásárlás sem kifizetődő. A kooperáció és a területi- leg optimális gazdálkodó- egység kialakítása nélkül a kongresszusi irányelvek cél- kitűzéseit nem lehet megval- ósítani. Ugyanez vonatkozik az állattenyésztésre is: kö- zös vállalkozásokkal, a lehe- tőségek előnyös összeháza- sításával tudjuk csak megte- remteni az ipari jellegű me- zőgazdasági nagyüzemi ter- melést.

— Fontosnak érzem a jö- vőben is a mezőgazdasággal összefüggő melléküzemági tevékenységet, mert ez a ta- gok foglalkoztatása és a jö- vedelmezőség szempontjából egyaránt célszerű.

A jog önkéntes követése

Az államélet fejlesztése és a demokratizmus kibonta- koztatása szorosan összefügg a szocialista közgondolko- dással, az állampolgári fe- gyelemmel. Dr. Falu György járásbírósi elnök a jog és az erkölcs összefüggéseit emeli ki a kongresszusi irányelvekből.

— Ahhoz, hogy valaki be- illeszkedjen a társadalom- ba, alkalmazkodnia kell jogi és erkölcsi elvárásaihoz. Az lenne ideális, ha meg- valósulna a jog önkéntes kö- vetése, mert ezzel a társa- dalom erkölcsi arculata fejlő- dik.

— A jog önkéntes követe- se abban áll, hogy az ál- lampolgároknak minél szé- lesebb köre ismeri fel és el is ismeri a jogi normák létjogosultságát és közér- dekűségét. Hogy az állam- polgárok kényszerítő eszkö- zök nélkül is tudják, mi a kötelességük. Belülről faka- d, érzelmi azonosulás le- gyen tehát a szocialista ma- gatartás, hiszen például az erkölcsi normák követését jogilag nem is lehet ki- kényszeríteni. Ha a jogi szinten is szabályozott kö- vetelményeket elismerik az emberek, az erkölcsi nor- mák iránti tisztelet is na- gyobb.

— Ez a magatartás meg- követeli a kötelességtudaton felül a mások kötelességé- vel szembeni elvárást is. Eh-

Hosszú lejáratú gazdasági
egyezmény az NSZK-val

A szeptember 8-tól 16-ig Bonnban folytatott magyar- NSZK gazdasági tárgyalások eredményeként szeptember 16-án a két ország képviselői hosszú lejáratú, öt évre szóló árucsere-forgalmi és gazdasági-műszaki együtt- működési megállapodást pa- rafáltak.

A megállapodás az eddi- gieknél szélesebb alapokra helyezi a két ország közötti gazdasági kapcsolatokat és a kereskedelmi kapcsolatokon túl a gazdasági-műszaki ko- operációra is kiterjed. Elő- irányozza, hogy az NSZK a magyar árukra még fennálló beviteli korlátozást meg- szünteti.

Mindkét fél konkrét intéz- kedésekkel segíti elő az ér-

dekelt vállalatok és gazda- sági intézmények közötti ter- melés-műszaki kooperáció- ügyletek létrejöttét. Ennek megfelelően a felek külön- féle kedvezményekkel köny- nyítik meg a kooperációs te- vékenységet.

A megállapodást a két de- legáció vezetője, magyar részről Mádai István, a Kül- kereskedelmi Minisztérium főosztályvezetője, az NSZK részéről dr. Peter Hermes, a Külügyminisztérium tárgyaló nagykövete parafálta. A meg- állapodás aláírására Buda- pesten fog sor kerülni.

A megállapodás hatálya 1970. január 1-étől visszame- nően 1974. december 31-ig terjed ki.

Földcsuszamlás
Dunaföldváron

Földcsuszamlás volt ked- den délután a dunaföldvári Duna-hídnál. 700 méter hosz- súságban és 120 méter mély- ségben, félkör ívben lesúly- lyedt a föld és nagy töme- gével a magas partot bele- nyomta a Dunába. A föld a parttól 50—60 méternyire mintegy 300 méter hosszú kis lánchegységként emelke- dik ki a folyóból.

A kéreggyűrődéssel szőlő, gyümölcsös, két lakóház és egy nyaralóépület is 20—30 méterrel lejjebb csúszott, de csak az egyik ház fele dőlt össze. Emberéletben nem esett kár, csupán néhány enyhébb sérülés történt.